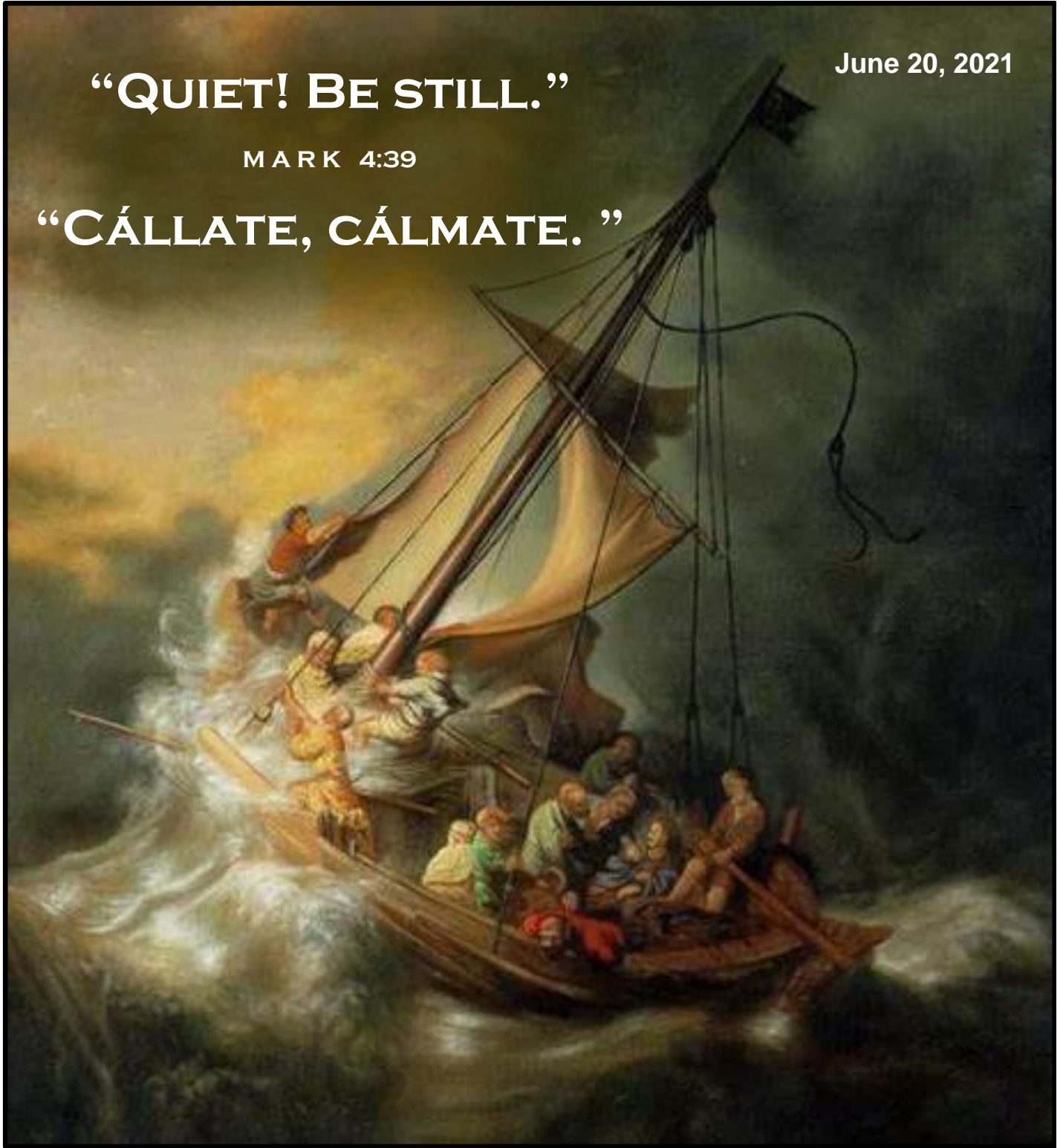


June 20, 2021

**“QUIET! BE STILL.”**

MARK 4:39

**“CÁLLATE, CÁLMATE.”**



**P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805**

**Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092 • [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org)**

## CONNECT WITH US



**Website/Live Stream**  
dreamsofstjoseph.org



**Facebook**  
facebook.com/dreamsofstjoseph



**Twitter**  
twitter.com/BezmenneT

## PARISH SERVICE LOCATIONS

**Church:** 111 East High Street,  
Bound Brook, NJ 08805

**Parish Center:** 124 East Second Street,  
P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

## PHONE NUMBERS

**Parish Office:** (732) 356-0027

**Parish Fax:** (732) 356-8092

## PARISH OFFICE HOURS

**Phone:** Mon.-Thu. 9:00 AM - 12:00 PM

**In Person:** Tue. 6:30 PM - 8:30 PM  
in the Church.

## PARISH TEAM

**Ana Valencia, Pastoral Services and  
Faith Formation Director**

[Ana.Valencia@sjcbb.net](mailto:Ana.Valencia@sjcbb.net)

**Edgar Chaves, Deacon**

[Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net)

**Gary Newton, Deacon**

[Deacon.Gary@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gary@sjcbb.net)

**Gustavo Sandoval, Deacon**

[Deacon.Gustavo@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gustavo@sjcbb.net)

**Jacek Malik, Operations Manager**

[Jacek.Malik@sjcbb.net](mailto:Jacek.Malik@sjcbb.net)

**Joseph Kerrigan, Pastor**

[jkerrigan@diometuchen.org](mailto:jkerrigan@diometuchen.org)

**Julian Mahecha, Co-Director,**

*Evangelization*

[Julian.Mahecha@sjcbb.net](mailto:Julian.Mahecha@sjcbb.net)

**Kathy Champignon, Pastoral Assistant**

[reled@sjcbb.net](mailto:reled@sjcbb.net)

**Luz Helena Escobar, Co-Director,**

*Evangelization*

[LuzHelena.Escobar@sjcbb.net](mailto:LuzHelena.Escobar@sjcbb.net)

**Maritza Alvarez, Music Director**

[Maritza.Alvarez@sjcbb.net](mailto:Maritza.Alvarez@sjcbb.net)

**Martha Rovitto, Administrative Assistant**

[Martha.Rovitto@sjcbb.net](mailto:Martha.Rovitto@sjcbb.net)

**Mary Ellen Kirchman, Office Manager**

[MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net](mailto:MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net)

## MASS TIMES

**Daily:** Mon.-Fri. 8:30 AM, Sat. 8:00 AM  
(English); Mon.-Fri. 7:00 PM (Spanish)

**Saturday Evening:** 5:00 PM (English),  
7:00 PM (Spanish)

**Sunday:** 8:00 AM, 10:00 AM (English)  
12:00 PM, 6:00 PM (Spanish)

## RECONCILIATION

**Saturday:** 4:00 – 4:30 PM

Other times by appointment.

## SACRAMENTS OF INITIATION

**Infant/Child Baptism:** Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact Ana Valencia at the parish center to begin the process of instruction and celebration.

**Children's Penance/Eucharist/**

**Confirmation:** Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Faith Formation program. For questions, contact Ana Valencia.

**Adult Initiation:** The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church.

A related process is available for those adults who only need to receive the Sacrament of Confirmation. For initial questions, contact any clergy person of the parish.

## CHRISTIAN MARRIAGE

Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact anyone on the pastoral team.

## ANOINTING OF THE SICK

Freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the COVID-19 era, there are certain conditions that prevent clergy from home visits and hospitals, but contact the parish if you would like the sacrament and we can determine if we can celebrate it safely.

## HOLY ORDERS

If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you.

Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

## DEVOTIONS

**First Friday Mass in Time of**

**Pandemic:** For every First Friday of the Month, the parish will offer a bilingual "Mass in Time of Pandemic" at 7:00 PM. *Next Mass in Time of Pandemic: Friday, July 2*

**First and Last Friday Eucharistic**

**Adoration:** Every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament will run from 9:00 AM - Noon in the church. For every Last Friday of the month, an evening Adoration of the Blessed Sacrament will be offered from 5:00 PM - 7:00 PM.

*Next Dates: JUNE 25 (PM), July 2 (AM)*

**Monthly St. Sharbel Healing Mass:**

Every 22<sup>nd</sup> of the month, a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of St. Sharbel, the hermit of Lebanon, who is the subject of increasing devotion throughout the world for his intercessory popularity with healing. *Next St. Sharbel Healing Mass: Tuesday, June 22 at 7:00 PM.*

**Protecting the Dignity of Human**

**Rights Mass:** Last Friday of the Month at 7:00 PM. The Diocese of Metuchen Hispanic Ministry Office has selected St. Joseph as the site for monthly mass with the theme of Protecting the Dignity of Human Life.

*Next Opportunity: June 25 at 7:00 PM*

**Marian Devotion:** first Friday Angelus, 12 noon monthly, at the conclusion of Benediction of the Blessed Sacrament. *Next Angelus: July 2.*

## HOLY SAVIOR ACADEMY

**The Middlebrook Deanery Catholic School**  
Grades Pre-K through 8 (908) 822-5890  
149 S. Plainfield Avenue, S. Plainfield, NJ  
[www.holysavioracademy.com](http://www.holysavioracademy.com)

# TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JUNE 20, 2021

## MASSES/PENANCE FOR THE WEEK

### ALL MASSES IN THE CHURCH

#### Monday, June 21, 2021

8:30 AM Reynaldo Regala, request of Decker family  
6:00 PM<sup>B</sup> Lectio Divina  
6:30 PM<sup>S</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>S</sup> Spanish Mass

#### Tuesday, June 22, 2021

8:30 AM World Peace  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>S</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>S</sup> Inesita Jordan-Caro, request of Margarita Figueroa

#### Wednesday, June 23, 2021

8:30 AM Italo Maratta, request of Florence Bednar  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>S</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>S</sup> Spanish Mass

#### Thursday, June 24, 2021

8:30 AM An end to the Coronavirus Pandemic  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>S</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>S</sup> Ana Rita Salazar Bolero, request of Luz-Helena Escobar and Julian Mahecha

#### Friday, June 25, 2021

8:30 AM People of the Parish  
6:00 PM Contemplative Prayer  
6:30 PM<sup>S</sup> Vespers  
7:00 PM<sup>S</sup> Respect for the Dignity of Human Life

#### Saturday, June 26, 2021

8:00 AM Souls in Purgatory  
4:00 PM Penance  
5:00 PM Ellen Candura, request of Sue and Ray Heinman  
7:00 PM<sup>S</sup> Ernesto Antonio, request of Antonio family

#### Sunday, June 27, 2021

8:00 AM Joseph Dudis, request of Dudis family  
10:00 AM Parishioners of St. Joseph  
12:00 PM<sup>S</sup> Alfonso Vidals Gonzalez, request of Vidals family  
6:00 PM<sup>S</sup> Spanish Mass

s = Spanish Mass B = Bilingual Mass

## THIS WEEK'S READINGS

JUNE 21 - 27, 2021

Monday: Gn 12:1-9 | Mt 7:1-5

Tuesday: Gn 13:2, 5-18 | Mt 7:6, 12-14

Wednesday: Gn 15:1-12, 17-18 | Mt 7:15-20

Thursday: Is 49:1-6 | Acts 13:22-26 | Lk 1:57-66, 80

Friday: Gn 17:1, 9-10, 15-22 | Mt 8:1-4

Saturday: Gn 18:1-15 | Mt 8:5-17

Sunday: Wis 1:13-15; 2:23-24 | Cor 8:7, 9, 13-15 | Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43

## NEW! SUNDAY MASS SCHEDULE CHANGE

for Summer-Fall 2021 (effective July 1)

Saturday: 5:00 PM (English) and 7:00 PM (Spanish)

Sunday: 8:00 AM (English), 12:00 PM (Spanish), 6:00 PM (Bilingual).

## PARISH OFFICE CLOSED UNTIL SEPTEMBER 2021

The Parish Office will continue to remain closed to the public until September 2021. Staff can be reached by phone or email.

**NEW: The Church Community Room opens each Tuesday evening 6:30-8:30 PM for pastoral services with one or two staff members present.**

## LIVE-STREAM MASS AT ST. JOSEPH CHURCH

The English 10:00 AM and the Spanish 12:00 PM Masses are being live streamed on YouTube. Simply log onto our website. The best way to access the Mass is use the following link:

<https://www.youtube.com/channel/UCiyE03bu2KX2rb7RXiDuImg/live>. Thank you to Julian Mahecha and Luz Helena Escobar for providing this service.

## STEWARDSHIP REFLECTION

*"He asked them, 'Why are you terrified? Do you not yet have faith?'" - MARK 4:40*

Do you really trust God? Is God your first choice or last resort? Is your faith something you just do on Sunday or do you live the Gospel message every day of the week? Many of us know about God. How many of us have a personal relationship with Him? Start now, open your heart to receive our Lord. Talk and listen to Him throughout the day, in all circumstances.



# PARISH NEWS AND UPDATES

## JUNE INTENTIONS OF OUR HOLY FATHER

We unite with Pope Francis, for this universal intention during June:

### The Beauty of Marriage

Let us pray for young people who are preparing for marriage with the support of a Christian community: may they grow in love, with generosity, faithfulness and patience.

**HAPPY FATHER'S DAY** to all parish fathers and families!

## WEEKLY DONATIONS

If you would like to mail your donation for the Sunday collection, please address your envelope as follows: St. Joseph Church | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805 Your generous support is greatly appreciated.



St. Joseph Parish offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Go to the St. Joseph Parish website [dreamsofstjoseph.org](http://dreamsofstjoseph.org) and click on the Parish Giving Logo. For one-time gifts, click on the PayPal logo on the website.

## YEAR OF ST. JOSEPH CONTINUES

**As the year of St. Joseph continues at the parish, we have these additions:**

- 1) Continuing until next May, at the end of the Universal Prayer at each Sunday Mass for the duration of the year, we will pray the prayer to St. Joseph that concludes Pope Francis' Apostolic Letter *Patris Corde*:

*Hail, Guardian of the Redeemer,  
Spouse of the Blessed Virgin Mary.  
To you God entrusted his only Son;  
in you Mary placed her trust;  
with you Christ became man.  
Blessed Joseph, to us too,  
show yourself a father  
and guide us in the path of life.  
Obtain for us grace, mercy and courage,  
and defend us from every evil. Amen.*

- 2) When there is no liturgical event taking precedence, we will pray the Votive Mass for St. Joseph on Fridays for the rest of the Year of St. Joseph.
- 3) Our parish contemplative theme for June in the year of St. Joseph is **relatedness**, and our action theme is **family life**.

## STEWARDSHIP

June 13 Weekend Masses.....	\$ 4,285.00
Online Giving .....	\$ 661.16
Weekday Masses.....	\$ 147.00
Building and Maintenance .....	\$ 1,831.00
<b>Total .....</b>	<b>\$ 6,924.16</b>

## THIS WEEK

### Tuesday, June 22, 2021

7:00 PM St. Sharbel Healing Mass

### Friday, June 25, 2021

5:00-7:00 PM Eucharistic Adoration

7:00 PM Protecting the Dignity of Human Rights Mass

## 2021 BISHOP'S ANNUAL APPEAL

### TRANSFORMED BY CHRIST BODY AND BLOOD – SENT ON MISSION TO LIGHT A FIRE IN THE HEART OF THE CHURCH BISHOP'S ANNUAL APPEAL REACHES GOAL!

As of June 14, the Development Office has received pledges totaling \$34,432.50 and payments totaling \$33,022.50 from 150 parishioners. This represents 104.3% of our \$33,000.00 goal. **Thank you for your amazing response to this important effort!**

Luz Helena Escobar and Deacon Edgar Chaves are speaking at Masses this weekend (June 19-20) to thank parishioners. There will still be opportunities to contribute to the Appeal through a second collection this weekend.

## THANK YOU, DONORS

In the last several weeks the parish has received several notable restricted gifts:

**\$20,000** from an anonymous donor in support of the NeXt Level project.

From the parish staff, a gift of a **new green chasuble** with our parish St. Joseph the Worker logo embroidered.

**\$1,000** from an anonymous donor to kick-start the commemorate paver/sidewalk replacement project along the side of the church.

## FUND-RAISING/IMPROVEMENT PROJECTS TO LOOK FOR IN 2021 WITH THE GUIDANCE OF OUR FINANCIAL COUNCIL

- Exterior solar lighting around the church
- Repaired sidewalks/commemorative pavers – Pre-sale to start soon!
- Development of a cemetery columbarium

## PARISH PRIORITIES

### COVID-19, RENEWAL AND THE PARISH JUNE 1, 2021 UPDATE

#### Celebration of the Eucharist

The **Rite of Communion** has been restored to its pre-pandemic place in the daily and Sunday Masses at St. Joseph. To maintain hygiene, these points are to be followed:

- † For daily Masses and the smaller Sunday Masses, parishioners can approach for Communion via the center aisle and return to the pews via the side aisles.
- † For large Sunday Masses, we are in the process of determining of how many people will want to sit in the reserved, socially distanced section of the church (section closest to the tabernacle) before formalizing Communion distribution plans, or if additional special seating will be needed. Those who sit in the special section will receive Communion in a safe procession “loop” that will not involve close contact with others.
- † At the Final Blessing, the clergy will reverence the altar and exit via the side doors. The congregation will follow. The front door functions now only as the “entrance door” of the church; the congregation may not exit from those doors.
- † No lingering or congregating within the church, including the narthex, at any time is permitted.
- † The offering of the Precious Blood and the use of holy water fonts are still prohibited, as per diocesan guidance.

#### Masks

As of May 28, as per CDC guidelines and those of the Diocese of Metuchen, for the faithful participating in Mass, **masks are no longer required. A section will remain with social distancing practices for those who feel safer with more space.**

We still encourage, but are not mandating, general mask use among the congregation.

We strongly encourage all to get vaccinated.

We will maintain open windows and doors in church, as weather permits, and the use of the overhead fans.

#### Liturgical Schedule

With more available pews and a bloated Sunday Mass schedule to accommodate distancing, the next step in our parish revitalizing process will be the reduction of one Mass in our English Mass schedule, and an adjustment in making one currently Spanish Mass bilingual.

In recognition of the small size of the parish, we expect again to have one full-time priest, with available “supply priest” help on weekdays/Sundays. These steps will hopefully be taken together, in June or July.

#### Liturgical Ministries

As for the reinstatement of **liturgical ministries**, our activation plan has no connection now to COVID-19, but rather the implementation of a comprehensive pastoral plan that will stretch over the coming months. Former or aspiring liturgical ministers will be asked to join an application process, formation and training. ***All former ministers must re-apply if they desire to have post-pandemic service.*** This will take place over the summer months, should the pandemic numbers continue to lend themselves to safer environments. More information will be available over the summer. We are creating a new concept of what liturgical service means at St. Joseph Parish, with new requirements, responsibilities and opportunities.

The future form of sacred music liturgical ministry will follow a related path, in consultation with the parish music director.

#### Family Faith Formation

The year of Religious Education instruction has concluded. We plan to launch a new family-centered Faith Formation model in 2022, and it will be a continuous model, no longer connected to the school year.

#### PRIEST PERSONNEL CHANGES

**Fr. Pauly Thekkan** is now helping out at the parish with occasional weekday and Sunday Masses, and, effective July 1, will reside here at St. Joseph Catholic Community while ministering as Catholic chaplain at Robert Wood Johnson University Hospital in Somerville.

**Fr. Lukasz Blicharski** has been reassigned to Sacred Heart Parish, South Amboy.

#### FINAL NOTE

The goal of the revitalizing process is a comprehensive “St. Joseph Way” in what we do and how we do it, inspired by a contemplative spirit, a desire to foster parish-wide unity, and to have a special heart for the poor and marginalized.



## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

### DÉCIMO TERCER DOMINGO ORDINARIO

**Primera Lectura:** Sabiduría 1:13-15; 2:23- 24

Dios hizo al hombre a imagen y semejanza de sí mismo.

**Segunda Lectura:** 2 Corintios 8:7, 9, 13 -15

Al que recogía mucho, nada le sobra; al que recogía poco, nada le falta.

**Evangelio:** Marcos 5: 21 - 43

"Hija, tu fe te ha curado. Vete en paz y queda sana de tu enfermedad".

### AVISOS A LA COMUNIDAD

#### Confesiones:

Las confesiones se realizan en inglés y español:

- **Sábados** de 4:00 a 4:30 PM en la Iglesia.

Se requerirá máscaras y distanciamiento social.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

#### TOME NOTA

**El Diácono Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo [Deacon.Gustavo@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gustavo@sjcbb.net).

**El Diácono Edgar Chaves** está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También el está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diacono en su correo [Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net).

**La Sra. Martha Rovitto** atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732) 356-0027 ext. 15 o al correo [Martha.Rovitto@sjcbb.net](mailto:Martha.Rovitto@sjcbb.net).

**Ana Valencia** la directora del programa de Formación de Fe (CCD), pueden contactarla llamando (732) 356-0027 x17 o al correo [Ana.Valencia@sjcbb.net](mailto:Ana.Valencia@sjcbb.net), para las personas que necesiten consultar sobre la Formación de Fe.

### LA OFICINA PARROQUIAL CERRADA HASTA SEPT. 2021

Debido a las exposiciones de segundo nivel al coronavirus aumentan entre el personal y los líderes de la parroquia, el centro parroquial está nuevamente cerrado al público. El personal continúa trabajando de forma remota y en la oficina y se puede llegar por teléfono o correo electrónico. A partir del 16 de marzo, la Sala Comunitaria de la Iglesia abre todos los martes por la noche de 6:30 a 8:30 pm para los servicios pastorales con uno o dos empleados presentes.

### DONACIONES SEMANALES

Si desea enviar su donación por correo para la ofrenda dominical, diríjase de la siguiente manera:  
St. Joseph Church, P.O. Box 72 Bound Brook, NJ 08805.  
Su generoso apoyo es muy apreciado.

## ¡LAS NOCHES DE LA PARROQUIAL SAN JOSÉ!

**Programa (lunes a viernes)**

6:00 PM Silencio Contemplativo

6:30 PM Vísperas (español)

7:00 PM Eucaristía (español)

**Misa los Domingos a las 6:00 PM**



## ¡NUEVO! CAMBIO DE HORARIO DE MISA DE DOMINGO

Para el verano-otoño de 2021

(efectivo a partir del 1ro de julio)

Sábado: 5:00 PM (inglés) y 7:00 PM (español)

Domingo: 8:00 AM (inglés), 12:00 PM (español),

6:00 PM (bilingüe).

## EVENTOS ESPECIALES DE JUNIO, 2021

### Martes, 22 de junio

7:00 PM: Misa de sanación bilingüe de San Sharbel, con el Sacramento de la Unción

### Viernes, 25 de junio

5:00-7.00 PM: Adoración al Santísimo Sacramento

7:00 PM: Misa Mensual en Acción de Gracias por el Regalo de la Vida Humana (bilingüe)

### Martes 29 de junio

7:30 PM: Charla del Capítulo del Pastor. El tema contemplativo de nuestra parroquia para junio año de San José es la relación, y nuestro tema de acción es la vida familiar.

## ¡NUEVO SITIO WEB PARROQUIAL!

Esperamos que muchos hayan visitado nuestro nuevo sitio web parroquial en [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org). Este sitio web fue desarrollado con gran reflexión y permite tanto a nuestros feligreses como al personal llevar a cabo su ministerio de manera más eficiente durante este tiempo de pandemia y más allá. La sección del Blog de Noticias se actualiza a menudo durante la semana con las últimas noticias de la parroquia. Además, vaya a la página de inicio y suscríbese al boletín electrónico para recibir noticias resumidas de la parroquia en su buzón de entrada. Antes de comunicarse con la oficina para diferentes necesidades administrativas, tenga en cuenta las nuevas opciones de formularios en línea que están disponibles.

## REFLEXIÓN

*"Entonces Él les preguntó, ¿"Por qué están aterrados"? ¿Es que todavía no tienen fe?" – MARCOS 4:40*  
¿Realmente confía en Dios? ¿Es Dios su primera opción o su último recurso? ¿Es su fe algo que solo practica los Domingos o usted vive el mensaje del Evangelio cada día de la semana? Muchos de nosotros conocemos acerca de Dios. ¿Cuántos de nosotros tenemos una relación personal con Él? Comience ahora, abra su corazón para recibir a nuestro Señor. Hable con Él y escúchelo durante el día, en cualquier circunstancia.

## AÑO DE SAN JOSÉ

A medida que el año de San José continúa en la parroquia, tenemos estas adiciones:

Continuando hasta el próximo mes de mayo, al final de la Oración Universal en cada Misa dominical durante todo el año, rezaremos la oración a San José que concluye la Carta Apostólica "Patris Corde" del Santo Padre Francisco:

*Salve, custodio del Redentor y esposo de la Virgen María. A ti Dios confió a su Hijo, en ti María depositó su confianza, contigo Cristo se forjó como hombre. Oh, bienaventurado José, muéstrate, padre también a nosotros y guíanos en el camino de la vida. Concédenos gracia, misericordia y valentía, y defiéndenos de todo mal. Amén.*

## ACTUALIZACIÓN DEL COVID -19 EN LA PARROQUIA AL 1RO DE JUNIO DEL 2021

### Celebración de la Eucaristía

El Rito de Comunión ha sido restaurado a su lugar antes de la pandemia en las Misas diarias y dominicales en San José, y a partir del **5 de junio, la diócesis ha restaurado la naturaleza obligatoria de la asistencia a la Misa dominical.** Como parte de nuestro

conocimiento de las condiciones actuales y los niveles de comodidad, se deben seguir estos puntos:

† Para las Misas diarias y las Misas dominicales más pequeñas, los feligreses pueden acercarse para la Comunión por el pasillo central y regresar a las bancas por los pasillos laterales.

† Para Misas grandes dominicales, estamos en el proceso de determinar cuántas personas querrán sentarse en la sección reservada para distanciamiento social en la iglesia (la sección más cercana al tabernáculo) antes de formalizar los planes de distribución de la Comunión, o si asientos especiales adicionales será necesario. Aquellos que se sienten en la sección especial recibirán la Comunión en un "circulo" de procesión seguro que no involucrará contacto cercano con otros.

† En la Bendición Final, el clero reverenciará el altar y saldrá por las puertas laterales. La congregación seguirá. La puerta de entrada funcionará ahora como la «puerta de entrada» de la iglesia; la congregación no puede salir por esas puertas.

† No está permitido quedarse o congregarse dentro de la iglesia, incluido el nártex, en ningún momento.

† La ofrenda de la Preciosa Sangre y el uso de pilas de agua bendita siguen estando prohibidos, según las orientaciones diocesanas. En la parroquia, todavía recomendamos encarecidamente a los feligreses que presenten en la Sagrada Comunión con una palma abierta. La comunión a través de la lengua resultará en una pausa para lavarse las manos en la distribución de la Comunión para el ministro. Si alguien debe recibir el Cuerpo de Cristo a través de la lengua, espere hasta el final de la línea para minimizar la interrupción.

## Mascaras

A partir del 28 de mayo, de acuerdo con las pautas de los CDC y las de la Diócesis de Metuchen, para los fieles que participan en la Misa, las **máscaras ya no son necesarias.** Nadie debe ser cuestionado con respecto a esta política. Se han abierto más bancos para sentarse, pero al menos una sección de la iglesia permanecerá con prácticas de distanciamiento social todavía en uso para aquellos que se sienten más seguros con más espacio.

En San José, nuestro equipo de liderazgo continuará usando máscaras mientras esté en la iglesia, en solidaridad con aquellos que todavía están dando pasos tentativos para regresar a la iglesia. Y, en general, a nivel de liderazgo seguimos alentando, pero no podemos exigir, el uso de máscaras entre la congregación. El clero o los lectores laicos ahora pueden proclamar la Palabra de Dios desenmascarados si están vacunados y su máscara crea un efecto amortiguado.

Pastoralmente, animaremos a todos a vacunarse en nuestros anuncios semanales. Mantendremos las puertas y ventanas abiertas en la iglesia, según lo permita el clima, y el uso de ventiladores de techo.

Cualquier persona involucrada en un ministerio litúrgico, clérigo o laico, que no esté vacunada debe continuar usando una máscara.

### Horario Litúrgico

Con más bancos disponibles y un horario de misa dominical abultado para acomodar el distanciamiento, el siguiente paso en el proceso de revitalización de nuestra parroquia será la reducción de nuestro horario y un ajuste para hacer que una misa sea "bilingüe"

### CAMBIO DE SACERDOTES

Efectivo el 1ro de julio, **Padre Pauly Thekkan** residirá en la Comunidad Católica St. Joseph mientras se desempeña como capellán católico en el Hospital Universitario Robert Wood Johnson en Somerville. P. Thekkan también ayudará con las misas de vez en cuando en la parroquia.

También a partir del 1ro de julio el **Padre Lukasz Blicharski** ha sido reasignado de nuestra parroquia a la Parroquia del Sagrado Corazón, South Amboy. Deseamos lo mejor a ambos sacerdotes.

### BAUTISMOS

Los bautismos se realizan el primer y tercer domingo de cada mes a la 1:30 PM. Si usted quiere bautizar a su hijo/a en los meses de Julio o agosto, debe registrarse para la próxima clase de bautismo del 6 de julio 2021, a las 7:30 PM. Planifique con tiempo el bautismo, las clases son cada dos meses y si no tiene la clase no puede bautizar al bebé. Para más información, por favor comunicarse con Martha Rovitto al (732) 356-0027 ext. 15 o al correo electrónico [martha.rovitto@sjcbb.net](mailto:martha.rovitto@sjcbb.net), o en el web [www.dreamsofstjoseph.org](http://www.dreamsofstjoseph.org).

*Feliz Día del Padre*